

# EL DEMÓCRATA

ORGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRATICA

Número suelto, 10 cénts.

Saldrá los domingos

Trimestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción  
Cae de Corró, 96

Administración  
Calle de Clavé - Imprenta

Anuncios a precios convencionales  
No se devuelven los originales

## FERNANDO PALAU BANQUERO

Corresponsal del Banco de Barcelona (Sucursal 1) y Banco Hispano Americano  
CALLE DE SAN ROQUE, 10 : GRANOLLERS

Negocio los cupones Interior, Exterior y Amortizable 4 %<sub>0</sub> vencimiento 1.º de julio

Se ha trasladado a la calle de Clavé, 34 y Santa Esperanza. 16

Operaciones de Banca de todas clases : Negociación y cobro de efectos de comercio : Emisión de cheques : Órdenes de Bolsa : Negociación y cobro de cupones, etc., etc.

## Pró Granollers

De patriótica puede calificarse la Asamblea celebrada el miércoles último en la Casa Consistorial. Trátase de realizar uno de los ideales que hace tiempo acarician algunos compatriotas para contribuir a la prosperidad de Granollers: obtener una guarnición militar de importancia.

\*\*\*

Concurrieron a la reunión don Francisco Torras Villá, diputado provincial; reverendo párroco don José Clotet; don Vicenfe García, juez de primera instancia; don Manuel Bigas, juez municipal suplente; don Antonio Alcalá, teniente de carabineros; señores concejales don Juan Montañá, don Paulino Torras, don Ramón Novellas, don José Coma, don José Barangé, don Carlos Puigrodón y don Enrique Deu. Representantes de las sociedades, don Magín Inglés, del «Casino de Granollers»; don Manuel Puntas, del «Centro Católico»; don Antonio Cunillera, de «La Alhambra»; don Pedro Coll, de «Amigos de la Unión»; don Esteban Saladrigas, de «La Violeta Catalana»; ostentando también el señor don Juan Montañá, la de «La Unión Liberal».

La prensa local estaba representada: «Renovació», por don Juan Lleget; «La Comarca», por don Manuel Puntas y EL DEMÓCRATA. Y la de Barcelona: «El Diluvio», por don Amadeo Barbany; «La Vanguardia», por don Francisco Bassas; «El Día Gráfico» y «Las Noticias» por Amador Garrell; y «La Publicidad», por don Manuel Fontdevila.

Excusaron su asistencia don Jaime Estrada, como concejal; el presidente del «Sindicato Agrícola» y el señor presidente de la Junta de reforma de Granollers.

Luego el señor alcalde enteró a los concurrentes del motivo de reunirlos. La prensa de Barcelona publicó el lunes último, una nota

oficiosa, participando los propósitos del Gobierno para establecer en esta región un regimiento montado de artillería. La residencia definitiva se fijará en localidad a propósito, prefiriendo las enclavadas en línea férrea las que estuviesen entre Barcelona y Gerona, instalándose, de momento, en locales provisionalmente cedidos por el municipio.

Coincidiendo tales propósitos con las aspiraciones del ayuntamiento, telegrafióse enseguida al Capitán General para reiterar las ofertas hechas referentes al particular y pidiendo su venia para visitarle una representación oficial, visita que tuvo efecto el martes por los señores don Francisco Torras y don José Coma, saliendo ambos señores gratamente impresionados y con esperanzas de realizarse aquellos propósitos, de saber enfocar las gestiones que precisan.

El señor Coma, relató las gestiones que hace tiempo se siguen para conseguir el alojamiento de un escuadrón de caballería o batallón de cazadores, tropezándose siempre con el inconveniente de no ser posible disgregar unidades de fuerzas, por cuyo motivo tales trabajos se orientaban ahora a obtener se desplazasen, para residir en esta villa, elementos militares de carácter técnico. Sintetiza los deseos del Gobierno para crear dos cuerpos de artillería en el N. O. y N. E., proyectando para instalación del último, una localidad cuyas circunstancias táctica o estratégicas coinciden precisamente con las de esta villa. Enteró del resultado de la visita hecha, cuya impresión favorable exige vigorizar las actuales gestiones mediante un concurso eficaz y positivo para habilitación de locales y cesión de los terrenos del Cuartel, cuya construcción se iniciaría brevemente. Terminó significando los beneficios económicos y culturales que, compensando sobradamente todo gasto, reportaría la estancia de aquellas fuerzas, significando la conveniencia de obrar con rapidez, pues el lunes próximo es fácil venga un oficial de Estado Mayor para estudio de los terrenos que se ofrezcan y locales para habilitarse.

El señor Torras, puso también de relieve el beneficio consecutivo a tan importante núcleo de fuerzas y asimismo posibilidad de crearse una Escuela Militar para soldados de cuota, mejora que también irradiaría a los pueblos de la comarca, estrechándose así las relaciones con la capital de partido, que también ganaría en prestigio. Manifestó, igualmente, que su criterio optimista deriva de la privilegiada situación geográfica de esta villa que responde, en absoluto, a las previsiones de orden estratégico del Gobierno: encontrarse en medio de dos líneas férreas, Norte y Francia, con otra tercera para enlace de ambas y cruzar el término seis carreteras en todos sentidos. Concluyó abogando para un decidido concurso, atendiendo también la favorable disposición de ánimo de la autoridad superior militar, facilitando, en su caso, que interín viniese sólo una mitad del regimiento.

El señor párroco significó su conformidad al plan expuesto y conveniencia de aprovechar la coyuntura de poder colmar los deseos de la localidad.

En iguales términos expresaron los señores Juez de 1.ª instancia y teniente de carabineros, ofreciendo su concurso en cuanto resultare conveniente.

Por último, el señor Puntas ofreció cualquiera de los terrenos que posee para toda habilitación conceptuada a propósito, agradeciéndose su oferta por la Asamblea.

Acordado el nombramiento de una comisión permanente, resultaron designados los señores alcalde, Alcalá, Puntas, Torras (F.), Barangé, Lleget y Garrell. Agregáronse también los señores Saladrigas y Montañá, por razón de sus conocimientos en la designación de terrenos.

El señor Coma hizo presente que tal nombramiento no excluía el concurso de cuantos quisieran agregarse para mejor acierto de las gestiones que van a iniciarse.

Después de dar las gracias a los concurrentes, levantóse la sesión.

\*\*\*

# Luis Serra y Guardia

Ricoma. 79 y 81

Banquero

GRANOLLERS

Ofrece al público toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Descuento y negociación de letras y cheques : Pago de cupones : Compra y venta de toda clase de papel negociable en Banca y Bolsa

En la Capitanía general se ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

«Con destino a la cuarta región se crea un nuevo regimiento montado de artillería, que quedará afecto a la séptima división, contándose ya con el crédito preciso para ello.

»A este cuerpo se le fijará residencia definitiva en la localidad que por sus condiciones se considere más apropiada, prefiriéndose las que, además de estar enclavadas en una vía férrea, estén aproximadamente entre Gerona y Barcelona o sus inmediaciones y tengan fácil acceso al llano de esta última.

»El regimiento se instalará por el pronto provisionalmente en los locales que se ofrezcan por los ayuntamientos, construyéndose o habilitándose seguidamente un cuartel con el expresado fin, para lo que se cuenta con el crédito necesario.

»El cuerpo estará constituido, aproximadamente, por 600 hombres, 500 caballos y el material correspondiente a seis baterías de cuatro piezas y el preciso de almacenes.»

\*\*\*

Como consecuencia de la precedente nota oficiosa se cursaron los siguientes despachos:

«Alcalde Granollers a Excelentísimo señor Capitán General : Barcelona.

»Llega nota oficiosa relativa instalación localidad, entre Gerona y Barcelona, nuevo regimiento artillería, este Ayuntamiento reitera V. E. ofrecimientos para facilitar instalación dicha fuerza en Granollers, permitiéndose hacerle presente existencia cuartel y situación esta villa entre dos líneas férreas, con una tercera de enlace entre ambas, seis carreteras y excelentes comunicaciones telefónicas y telegráficas.

»Cúmpleme también reiterar V. E. que esta población y Ayuntamiento darán toda clase de facilidades para obtener guarnición, que estiman señaladísimo honor.

EDUARDO PUJOL MOLAS (alcalde)»

\*\*\*

«Excelentísimo señor don José Marina, — Capitán General : Barcelona.

»Enterado nota oficiosa publicada prensa hoy, referente creación regimiento artillería, situándolo entre Gerona y Barcelona, me permito recordar V. E. favorables condiciones esta localidad y entusiasta y reiterado anhelo vecindario y Ayuntamiento para conseguir guarnición.

»Suplícole respetuosamente concesión audiencia para mañana, a comisión que desea hablarle este importante asunto.

FRANCISCO TORRAS VILLÁ»

3 septiembre 1917.

\*\*\*

«Capitán general a Francisco Torras Villá Granollers

»Recibido su telegrama. Puede venir a ésta

»cuando desee y será recibido de once a trece.

\*\*\*

«Alcalde Granollers a Capitán General Barcelona

»Reunidos hoy con Ayuntamiento principales representaciones locales, acuerdan ratificar ofrecimientos hechos por comisión delegada para facilitar estancia regimiento artillería, esperando visita técnicos militares para concretar el concurso localidad a propósitos del Gobierno.

»Acuerdan también testimoniar a V. E. su gratitud por favorable acogida dispensada.

PUJOL (alcalde)»

\*\*\*

«José Marina : Capitán general : Barcelona

»Celebrada con Ayuntamiento importante reunión organismos locales con gran entusiasmo acordándose ofrecer toda clase facilidades para conseguir se designe esta villa para estancia regimiento artillería nueva creación.

FRANCISCO TORRAS»

5 septiembre 1917.

## Recusación

Ha sido la comidilla, entre los curiales, un hecho ocurrido, según se afirma de público, con motivo de un procedimiento criminoso que se incoa contra determinados políticos de una población vecina.

Parece ser cierta la recusación de que se ha hecho objeto al secretario judicial Sr. Comas, actuante en el sumario aludido, por suponerle director o figura preeminente en el partido, en el cual, militan las personas que podrían resultar responsables de los delitos de que se les acusa.

Se afirma, además, que el secretario judicial Sr. Comas, no entiende ya en el susodicho asunto.

»Será este un caso aislado o bien habrá imitadores en la valiente resolución tomada por quien, velando por los intereses de su población, ha salido noblemente en su defensa? Veremos.

## Nou èxit de l'Orfeó Granollerí

El día 4 del corrent, a les 3 i mitja de la tarde, donà aquesta llorjada institució que amb tant acert dirigeix son mestre en Martí Llobet, el concert que per a aquest dia tenia anunciat, amb el fi d'arribar fondos a la Caixa de Socors per als seus choristes malalts.

El programa estava dividit en tres parts i en la forma següent:

Primera part: «El Cant de la Senyera», «Pel Maig qui ve, pel Maig florit», «¡Oh, quin bon ecol!», «Sant Josep i Sant Joan», «Brindis (Canon) i «La cançó nostra», per les tres seccions; éssent fortament aplaudides totes les composicions, havent-se de bisar «Sant Josep i Sant Joan».

En la segona part, per la secció d'homes, va cantar-se: «Els remers del Volga», «Serena-da», «Cançó de Nois» i «Les Flors de Maig».

També d'aquesta part tingueren de repetir-se, davant l'entusiasme creixent del distingit auditori que omplenava'l local, «Els remers del Volga» i «Cançó de nois».

La tercera part, per les tres seccions i l'orquestra «La Moderna», augmentada amb varis professors de la capital, fou el millor dels molts èxits aconseguits per l'Orfeó en general y en particular pel nostre volgut mestre en Martí Llobet.

La brillant afinació i cronomètrica justesa amb que dirigí «La Patria Nova» i «Tannhäuser» feu que'l públic allí reunit no sabés moure's del seient aplaudint i demanant l'execució d'altres composicions.

En mig d'aquest entusiasme, una comissió, composta del diputat provincial, senyor Torras; l'alcalde senyor Pujol; el president de «La Unió Lliberal» senyor Montaña i el conceller senyor Coma, anà a fer ofrena al mestre Llobet, d'una corona d'or i plata amb la següent inscripció.

«L'Orfeó Granollerí» al mestre senyor Llobet : 4 setembre 1917.»

El senyor Coma, en eloqüents mots parlà en nom de la comissió, enlairant l'obra d'en Llobet, que amb son grandiosos esforç ha fet de l'«Orfeó Granollerí» l'orgull de la societat on s'hostatja i la gloria de Granollers.

Finalitzà'l seu brillant discurs fent entrega al mestre Llobet de la corona abans dita, entre mig de l'entusiasme de tot-hom. puix els mateixos choristes també prengueren part en els aplaudiments.

El mestre, que no sabia res d'aital homenatge, tampoc sabia el què li passava; plorava d'agraïment; per això, com a contesta per la ofrena de que havia sigut objecte, solsament digué: «¡Mercès!, ¡Mercès! i ¡Mercès!»

Aquestes tres paraules, que'l senyor Coma repetí al públic, enclouen el verdader agraiement d'un home que, en part, veu com se li premien els seus esforços, que diariament va agrupant per a fer-los fruir tot d'una al poble que avui l'aclama.

Per últim se repetí «Tannhäuser, davant els xardorosos aplaudiments del públic.

Havem sortit satisfets d'aquest nou èxit de l'«Orfeó» que segueix avant, malgrat les xorques campanyes d'alguns mals puntals que, volent disfregar la seva funesta actuació, parlen, are, d'altres de mires que desconeixen en absolut, de prejudicis i esperitus de banderia i de

*miserias que corrompen el alma del pueblo.*  
Aquestes campanyes i determinades dimissions podem dir que no li resten res; al contrari, a pesar d'ells i sense ells, l'«Orfeó» anirà fent via endavant, are més que mai!

Boi

\*\*\*

El dia 14 de setembre l'«Orfeó Granollerí» anirà a Caldes de Montbui, a donar un concert al «Centre Democràtic Progressista» de aquella població.

## DE LA FESTA MAJOR

## L'idili de les fulles

Va de cuento

I va sortir el sol, com cada dia,  
il·luminant el món, amb alegria;  
amb l'alegria del sol d'aquesta terra,  
a sota del cel blau, dalt de la serra

— Què hi dieu, amiguetes, del xivarri  
que mouen tanta gent alentorn nostre?  
Aquests fils, aquests draps, aquesta brosta  
que porta olor del bosc, olor silvestre;  
aquestes flors tant boniques que'ns envolten;  
aquest anà i vení. Què hi hà? què passa?  
Fins ens priven el sol, que'ns dona vida,  
i ens prenen l'aire, pur, que'ns alimenta!—

I va arribar la nit, com cada dia,  
i en el zenit, la lluna resplandia,  
enamorant al món amb sa hermosura;  
donant als que s'estimen, la ventura.

I les fulles, dormides, reposaven,  
i, qui sab, pobretes! què somniaven;  
que un somni fadigós les cor-prenia,  
i era del bat-i-bull de tot el dia.

Dè moment, viva claror  
a les fulles va sobtar;  
va estremir-lòs el séu cor  
certa engunia i malestar.

I la llum s'era feta; molt ardenta,  
forta, viva, radiant i resplendent!

— Quin miracle s'és fet tant a deshora?  
Aquesta llum no ve pas de part de fóra —

I admirades del desori  
que a sota séu va lluir,  
els va entrar un *cori-mori*  
que no sabien què dir.

Elles, tant apacibles durant tot l'any,  
tot quant llavors miraven, els era estrany.  
I es preguntaven amb emoció:

— Què hi hà? què passa? què és tot això?—

De cop i volta, uns refilets  
molt agradosos, — molt harmoniosos,  
els treu la són;

i elles es deien, poc-a-poquet:

— Les meravelles del cel, tant belles,  
mireu on són. —

I satisfetes, fent un sospir,  
ben alegroies així van dir:

— El bé-de-Déu ha vingut sobre la terra!  
Ja la pau s'ha imposat sobre la guerra!

Mireu, noieta, quina gentada,  
tota cofoia i endiumenjada,  
alentorn nostre, giravoltant!

Guaiteu, germanes, guaiteu què fan! —

I les parelles, amb goig de l'ànima,  
dança, que dança,  
que dançaràs!

Totes rialleres, totes joïoses,  
volta, que volta,  
que voltaràs!

I les fulles, contentes, se'n rivien,  
i als cald-freds, d'alegria, revivien.

I satisfetes se van dient:

— Que és agradable l'olor que's senti!  
Perfums preciosos, — molt agradosos,  
ens fan sentir;

i flors boniques, — i joies riques  
ens fan glatir.

Ai, com s'animen; — ai, com s'estimen  
amb viu anhel!

Sentiu què diuen; — veieu com riuen?..

Això és el cell!

Això és el cel, que'ns ha dut tals meravelles,  
amb els àngels, el sol i les estrelles!

Les abraçades — castes, honrades,  
van fins al cor!

Les paraletes, — belles sagetes  
són de l'amor!

Ai, abracem-nos; — ai, estimem-nos  
fins ben enllà;

que això és la vida, — i el goig sens mida  
perdurarà! —

I totes, totes elles s'esplicaven  
el què veien, se'tien i pensaven.

I els refilets van callar;  
i la llum se va apagar;  
i tot va quedar quiet  
com si tal cosa;

que va ésser, per cert, molt agradable.

Dolça quietut ja en el jardí regnava;  
en tant, al lluny, el gall, joïós, cantava,  
dient a tot el món, amb noble afany,  
la Festa que'l Casino ha fet enguany!

I les fulles, cor-preses, se besaven  
i, qui sab, pobretes, què somniaven!

Esteve Garrell

Casino de Granollers, diada de la Festa Major de 1917

## LOCALES

## El presente número ha sido censurado por la autoridad militar

Víctima de traidora enfermedad ha fallecido en Badalona el digno teniente de alcalde republicano, nuestro excelente buen amigo y paisano señor Estruch.

Reciba su desconsolada familia la expresión de nuestro sincero y sentido pésame.

El próximo pasado jueves, día 6, uniéronse en matrimonio la bella señorita Manuela Turu Vila y nuestro querido amigo don Mario de Boét.

Nuestra enhorabuena a los novios, a quienes deseamos felicidades sin cuento.

En atenta carta, el director de la nueva escuela de segunda enseñanza, don Pedro Rumban Basco, nos suplica la inserción de las siguientes líneas:

«La necesidad de la reaparición de un Centro Cultural preparatorio para los estudios profesionales y universitarios, que deja sentirse

hace algún tiempo en una población rica, floreciente y ávida de cultura como es la villa de Granollers, en la cual, dentro una intensa masa de población, crece una juventud gallarda, niños hoy y que serán los hombres de mañana, que tienen derecho a obtener los beneficios de una preparación sólida que les haga aptos para las luchas de la vida y labre, a su vez, un risueño porvenir.

El excelentísimo ayuntamiento, preocupado largo tiempo por esta necesidad, acariciaba con entusiasmo la idea de llenarla y no ha cejado en su empeño hasta convertir en hecho la creación de un colegio de segunda enseñanza en donde, con un pequeño sacrificio y bajo una dirección competente, honrada y laboriosa, pudieran los jóvenes cursar el Bachillerato exigido para ingresar en la mayor parte de carreras del Estado, o simplemente estudiarlo como base de cultura general, sin tener que separarse de sus familias e internarlos en costosos pensionados.

Desde 1.º de octubre, por tanto, funcionará dicho colegio en local que se anunciará oportunamente, quedando abierta la inscripción de la matrícula en la secretaría del municipio en las horas de oficina, desde el 15 de septiembre hasta el 15 de octubre.»

## Comissió adjudicatoria de dotze cases per a pobres

Un benefactor ha fet construir a ses expenses, per a entregar-les a families pobres de Granollers, dotze cases, dividint-les en tres grups:

1.º Quatre cases a aquells pobres que acreditin haver mantingut més temps als seus pares.

2.º Quatre cases per a pobres que hagin estat empleats més temps en una casa.

3.º Quatre cases a aquells pobres que, malgrat son treball, se trobin en estat de pobresa.

## CONDICIONS GENERALS

1.ª Els sol·licitants, a més de pertènixer a un dels grups susdits, tindran preferència els que hagin observat més bona conducta moral i deuen ésser fills o residents de molts anys en aquesta vila.

2.ª Els gastos d'escriptura i el tant per cent a l'Hisenda, seràn a càrrec de l'adjudicatari o adquirent.

## CONDICIONS DE L'ADJUDICACIÓ

L'adjudicatori no podrà vendre, enagenar o gravar la finca, la qual deurà passar als seus fills o descendents, segons la seva voluntat, fins a la segona generació.

Si's cumplís la condició resolutoria de que l'adjudicatori morís sense fills o descendents, revertirà la finca al donant o als seus successors.

Les families que's creguin amb mèrits per a adquirir una d'aquestes cases, han de presentar una sol·licitut a l'alcaldia, expressant els motius en que apoen llur pretensió. El terme de presentació acaba'l dia 20 d'aquets mes, essent les hores de desbatx, tots els dies feinars, de 9 a 1 del matí i de 3 a 7 del vespre,

Si algú no sab redactar l'escrit de petició, pot utilitzar gratuïtament els serveis de dites oficines.

Les sol·licituts han de dirigir-se a aquesta Comissió.

IMP. DE E. GARRIBAN : GRANOLLERS

# LAS NOVEDADES

CLAVÉ, 8 : GRANOLLERS

EXTENSO SURTIDO en Camisería, Corbatería, Gorras, Cuellos, Puños, Ligas, Tirantes, Ropa blanca y Géneros de Punto

## PRECIO FIJO

Los compradores son obsequiados con elegantes tarjetas perfumadas

# ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre «Sociedad anónima VICHY CATALAN», y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

## CONSULTORIO

DE ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Y MEDICINA EN GENERAL

**RAMÓN COMA Y ROCA**  
MÉDICO FORENSE

Ex alumno interno de los Hospitales y de la  
Facultad de Medicina

Calle San Roque, 14, 1.º

HORAS: de 11 a 1 y de 7 a 8

# NUEVO RHIN

El mejor RESTAURANT  
El mejor CAFÉ

6 : Ronda de San Pedro : 6  
BARCELONA

Representante en Granollers: A. CADEFAU : Prim, 223

## Bar La Bohemia

CENTRE DE SPORTS

ESPECIALIDAD EN SODAS  
Y BEBIDAS DE TODAS CLASES

VENTA DE VINOS, LICORES  
Y CHAMPAGNES

SERVICIO DE RESTAURANT  
SABADOS Y DIAS FESTIVOS

Precios económicos  
Calle de la Palma, 17

## GORRAS

Ultimas novedades

Precios económicos

Antonio Villá  
Calle Clavé, 23 Granollers

DISPONIBLE